

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: 1/1 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weisz Ignác dr.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

Szterényi Brassóban.

Brassó, május 31.

(Gy.) Az a lelkes, impozáns fogadtatás, amelyben ma délután Brassó város II-ik választókerületének polgárai a körünkbe érkező Szterényi Józsefet, a kerület pártönkivüli jelöltjét részesítették párt- és nemzetiségi külömbiség nélkül, ékes bizonyítéka annak, hogy e város polgársága, csak úgy, mint az egész ország népe, a csömörlésig ráunt immár a meddő közjogi harcokra és egészséges, nemzet-építő munkára áhitozik. Kétségtelenül az idők jele, hogy egy közjogi harcokon kívül álló politikus üdvözlésére kisereglik a pályaudvarra az emberek légiója és tekintet nélkül politikai meggyőződésére, meghajtja az elismerés és a hála lobogóját a munka embere és a politikai mérséklés egyik exponált reformátora előtt, aki a Deák által megkezdett államalkotó munkának illusztris funkcionáriusa.

A Szterényi József fogadtatásának külső, lelkes megnyilvánulásai azonban kevésbbé érdekelnek bennünket annál a minden szívekbe elplántált szeretetnél, amelylyel e város minden polgára kiváló képviselőjéhez ragaszkodik. S mikor egy államférfiu személye iránt oly fokban nyilvánul meg egy nagy város közbecsülése, hogy, mondhatnánk, energiával váltja ki a politikailag és nemzetiségileg egyaránt széttartott társadalomból a központi összetartást egy egyén körül, nem hisszük, hogy annak az egyénnek politikai hitvallása, amely egy tüneményes politikai pályafutás alatt ragyogó intenzivitással tündökölt, ne legyen az igaz, a hivatott politika, a nemzetállam kiépítésének és a munka korszakának reformpolitikája.

Aki Szterényit üdvözlí, az csak a munka emberét, az igaz hazafit és a nemzet javáért helyes utakon járó és igaz politikai hitvallást valló politikust

üdvözlíheti benne, akit e város második kerületének polgársága azért küld az országgyűlésbe, hogy benne az ő elveinek és meggyőződéseinek képviselőjét ott tudja azon helyen, ahol az ország ügyeit, a magyarság sorsát intézik.

Üdvözlíjük szeretettel, nagybecsüléssel Szterényi József valóságos belső titkos tanácsost, Brassó város második választókerületének leendő országgyűlési képviselőjét.

Szterényi József v. b. t. t. ny. államtitkár, az Agrárbank kormányzója, Brassó város II-ik kerületének pártönkivüli jelöltje, a délután 2 óra 19 perckor érkező budapesti gyorsvonattal érkezett Brassóba.

Vele együtt érkeztek Thék Endre udv. tanácsos és Taubner Vilmos, a kereskedelmi alkalmazottak országos szövetségének elnöke.

A pályaudvaron több száz főre menő közönség várta Szterényit és lelkes üdvözléssel üdvözlíte a népszerű jelöltet, aki az elhangzott üdvözlí beszédekre adott válaszában láthatólag megindultan fejezte ki örömet a lelkes fogadtatáson és a fölött, hogy ismét Brassóba jöhetett, abba a városba, amelyhez őt a szeretetnek, a hálának és a megemlékezésnek annyi köteleke fűzi.

„Méltóztassanak mély hálámat fogadni — ugymond Szterényi — azért a kitüntető figyelemért, amelyben ismétlen részesítenek engem. Valahányszor Brassó város területére érkezem, úgy érzem magam, mint a gyermek, akinek korán elhalt anyja és a gondviselés egy új anyát, egy szerető mostohát rendelt melléje. A szerető mostoha felnevelte gyermekét és a gyermek az édes anyjához való ragaszkodással, hálával kapcsolódik a mostohához: én Brassó városához. Brassó városa volt az én mostoha anyám, én, mint hű gyermek, ragaszkodom hozzá és mint hű gyermek térek mindenkor vissza, elhozva azt a szeretetet, amely minden visszatéréskor mindinkább erősödik bennem. Köszönöm uraim Brassó város magyarságának hozám való ragaszkodását, féltetvéreim ők, kikkel egy élet küzdelmeit végigszenvedjük, maradjunk ebben a szeretetben továbbra is együtt.”

Szterényi az állomásról egyenesen az Európa szállodába hajtatott, szinte beláthatat-

lan kocsisor élén, ahol átvittözködött és nyomban meglátogatta Mikes Zsigmond gróf főispánt, akinél hosszabban időzött. A főispánál tett látogatása után, miután a mai napnak hivatalos programja nem volt, Szterényi magánlátogatásokat tett ismerőseivel. Este Hiemesch Ferencz, kir. tan. polgármester vendége volt.

Szterényi holnap, szerdán este jelen lesz a filharmónikusok hangversenyén. Programbeszédét csütörtökön délután 4 órakor tartja, a választás megejtése után, mandátuma átvételekor a tanácsház üléstermében. Szombaton este részt vesz az Iparos Ifjak Önképző Együletének, tiszteletére rendezett, előadásán a dalszarnokban, a vasárnap reggeli gyorsvonattal pedig — öt napi itt tartózkodása után — elutazik Brassóból.

Brassó, 1910. május 31.

Brázay — visszalépett. Brázay Zoltán, az illyefalvi kerület volt képviselője és ezidőszertinti Kossuth-párti jelöltje, Kónya Kálmán javára visszalépett. Kónya gazdapárti programmal vállalta a jelöltséget. Ellenjelöltje Székely György dr. munkapárti, akinek megválasztása valószínű.

Brassóvármegye tavaszi közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

Brassó, 1910 május. 30.

Brassóvármegye törvényhatósági bizottsága, tavaszi közgyűlését ma tartotta meg a tanácsház nagytermében.

A közgyűlésen a bizottsági tagok felütnően kis számban jelentek meg, úgy, hogy a különben sem nagy tanácssterem szinte kongott az ürességtől.

A közgyűlést délelőtt 9 órakor Mikes Zsigmond gróf főispán nyitott meg. Napirend előtt Manóiu dr. interpellált, az alispánhoz a közigazgatás menetéről, továbbá a napirend hiányosságáról. Jekelius alispán felvilágosítása után a miniszterelnök köszönő leiratát olvasták fel, melyet a közgyűlés tudomásul vett.

A napirend egyik legérdekesebb pontja a főispáni lakás kérdés megoldása volt. Eleintén úgy tervezték, hogy a főispáni lakást a fellegvársoron a katonai kincstártól megszerzendő területen fogják felépíteni. Időközben a Rezsőköruton levő Scheeser féle vilát ajánlották fel 180,000 korona árban. A

Transsylvánia étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos kiszolgálás! — A kávéházban naponta Kónya Janesi közkedvelt zenekara játszik. —

(1771)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

közgyűlés a napirendre tűzött ügyben olyan képen határozott, hogy a villát a felajánlott áron megveszi. De mivel a villa a jelen állapotában a főispáni lakás céljaira alkalmatlan, azt 20,000 kor. költséggel átalakíttatja.

Egyben elhatározta a közgyűlés, hogy az államsegély felemelését fogja kérni a kormánytól.

Egyik fontos pontja volt a közgyűlésnek a megyei székház átalakításának ügye. A munkálatok keresztülvitelével a Schullér és Goldschmidt céget bízták meg és azt a módosítást tették a tervekben, hogy alispáni lakás ne az épület első, hanem a második emeletén legyen. — Az első emeleten az alispáni hivatal és az árvaszék fog elhelyeztetni.

A napirend további folyamán 400 K. személyi pótlékot állapítottak meg az árvaszéki elnökhelyettes személy részére. A főszolgabírói hivatalokban a hivatalos órákat d. e. 7-től d. u. 1-ig állapították meg.

Manoiu Miklós dr. felebbezést adott be a megyei képviselőtestületi határozat ellen, mert Porc Emil cég részére 75000 m² fenyőfát engedett át azon a címen, hogy a megelőző erdővásárlás alkalmával a fenti cég ilyen mennyiségű fával rövidséget szenvedett,

Hiemesch Ferencz polgármester azonnal válaszolt, hogy a városreputációját megvédelmezze, és védelembe vette az erdészeti hivatalt is.

Hozzászóltak még az ügyszóhoz Copony Traugott és Zenfi Mihály bizottsági tagok. A közgyűlés elfogadta a főjegyző indítványát, hogy az ügy adassék vissza a városnak azzal, hogy azt a földmíveléstügyi miniszternek terjessze fel erdő technikai és rendészeti felülvizsgálat végett.

A közgyűlés vita nélkül tárgyalta a napirend többi pontjait. Az alispánnak 6 heti

szabadságot engedélyezett. Helyben hagyta a városi képviselőnek főerdész választását, melyet Witting Emil városi erdész felebbezéssel megtámadott. Helybenhagyta továbbá a városi mérnöki és gázgyári mérnöki fizetés 1000 kor. emeléséről szóló határozatot. Azután a közgyűlés a közgyűlés s letárgyalta a 30 pontból álló pótnapirendet is.

A közgyűlés az ököritői tűzkárosultaknak 100 kor.-t szavazott meg.

A gyűlés d. e. 11 órakor befejeztetett.

H I R E K.

Brassó, 1910 május 31.

Jönnek a repülők.

(Önagysága még édesen alszik. A nagy aviatikus pláne, sőt monopláne, hortyog. Egy-szerre felhorkan.)

A nagy aviatikus: Hopp! Hallo! Kérek helyet. (Leszáll az ágyról.) Sarolta, ide hallgass. A naptárra az van írva: június 5-én felszállás Budapesten. Nem marad más hátra, felpakollak téged meg a gyerekeket és elmegyünk Budapestre. Fő az üzlet. De hol a fenébe van is az a Budapest?

Önagysága: Az egy nagy kirgiz tábor a Danube partján. Tót és izmaelita menekülők alapították tavaly novemberben.

A nagy aviatikus: Az más, az Meszina pusztulása, a mire te gondolsz, Budapest... Budapest... Maurice hol van Budapest?

Maurice: (szemtelenül) Vörös tenger, jobbra a második sziget.

Önagysága: És ide mész te repülni?

A nagy aviatikus: Mit csináljak? Muszáj. Maurice, hozd be a fogasról a monoplánomat és a kalapomat.

Önagysága: Ugyan csak, nem viszed azt az új monoplánt a béléssel? Jó oda, abba a Góbi sivatagba a régi is.

A nagy aviatikus: Jó, jó. Hát hol van az a régi monoplán?

Önagysága: Bent van a hálószobában, de egy kicsit ki kell kénytelen. Julcsa hozza be a monoplánt! (Julcsa begurítja.)

A nagy aviatikus: Na, ez ugyan jól néz ki! De abba a Turkesztánba azért jó lesz... Hanem itt hozzá kell varrni a tengelyt. Ejnye, ez a motor... van gummiarabikum? Disznóság, hogy sohasem talállok itthon gummiarabikumot! Majd megnyalazom. (Belenéz a csónakba, de rosszkedvűen visszakapja a fejét.) Hányszor mondtam már, hogy ne fektesd be éjjelre azt a gyereket. Itt hiányzik még öt lóerő... Julcsa, hova tette a lóerőket?

Önagysága: De az Istenért, vidd már, a hogy van. Lekésél a vonatról.

A nagy aviatikus: (dühösen) Hát adja legalább egy kis spárgát és spanyolviaszkot! Aztán gyerünk a fenébe, a keservét, son amertume.

Önagysága: Azoknak a zuávoknak jó lesz.

A nagy aviatikus: (Szót fogad és ki-rohan a monoplánnal.)

IZÉ.

— Brassó város I. kerületének választópolgáraihoz! Hivatkozással arra az önzetlen, hazafias magatartásra, amelyet Brassó város II-ik választókerületének német ajku választói, bárha a kötött paktum alapján is, Szterényi Józseffel, a magyarság jelöltjével szemben tanusítanak, felkérjük az I. kerület magyar ajku választóit, hogy csütörtökön délelőtt, a polgári leányiskolában lefolyó választási aktuson, a szászok jelöltjére, Copony Traugottra okvetlenül szavazzanak le.

A „BRASSÓI LAPOK” tárcája

Apró történetek.

Irta: MULTATULI.

Erkölcstelen és erkölcsnélküli.

A szamojédek között — nem tudom, hogy hívják az országot, de ez olyan nyelvhibá, mely még pótlásra szorul — tehát a szamojédek között az a szokás, hogy a fejétől le egészen a talpáig minden ember jó avas olajjal ken be a testét.

Egy fiatal szamojéd azonban nem cselekedett így. Egyáltalában nem kente be a testét, sem olajjal, sem mással.

— Nem követi a mi erkölcsünket — mondogatták a szamojéd bölcsök, — nincs erkölcs... erkölcsstelen.

És nagyon helyesen volt ez így. A fiatal szamojédet természetesen mindenki bántalmazta. És bár több tengeri kutyát fogott mint más, nem használt semmit. Elvetétek tőle a tengeri kutyákat és odaadták egy másik szamojédnek, aki jól bekente magát jó avas olajjal; ő meg éhezett.

De ez később még rosszabrá fordult. A fiatal szamojéd miután már jó ideig ebben a be nem olajozott állapotban élt, elkezdett ökolonnyal mosakodni.

— Erkölcsünk ellenére cselekszik — hangoztatták a bölcsök — erkölcsstelen!

Jól van, mi majd továbbra is el fogjuk venni tőle a tengeri kutyákat és még meg is fogjuk verni...

És ez így is történt. De mivel a szamojédek nem ismerték az ócsárlást, sem a sajtótörvényt, sem a buta konzervativizmust, sem pedig a hamis liberalizmust, sem a korrupt politikát, sem a főrendiházat, sem pedig a megvesztegethető minisztereket, a fiatal szamojédet egész egyszerűen annak a tengeri kutyának a csontjával verték agyon, amelyet ő halászott.

Mi a specialista.

— Kérem, de komolyan, ne tréfáljon, mondja csak meg mi az a specialista?

— Nem tréfálok. És nem is fogok tréfálni. A tárgy nagyon komoly!

Specialista az a személy, aki egy hosszú életem át egy csomó dolgot elhanyagolt, hogy a középszerűség fokát olyan foglalkozási ágban elérhesse, amit más is tud.

Speciálista az, aki vakká teszi magát azzal, hogy egy bizonyos pontra mereszti a szemét... ki beképzeli, hogy joga van ahhoz, hogy rövidlátó legyen vagy hogy legalább is olyannak lássák — más dolgokkal szemben.

Egy speciálist...

No de én még másképp is meg fogom önnek magyarázni, hogy mi az, egy speciálista...

Látott ön már utcát söpörni?

— No nem annyiszor, ahányszor ezt az utca egészsége kívánatossá tette volna. De hát néha, mégis!

— Nem érezte néha, hogy mint kívánczik önben felfelé valami vágy, hogy például azt a seprőt kiragadjon annak az utcaseprőnek a kezéből és hogy maga mutassa meg, hogyan kell söpörni?

— Ó de mily gyakran!

— Nos, az ön fogalmai szerint, amelyeket a sepréről alkotott magának, jól seprtek ezek az emberek?

— Lelkiüdvösségemre uram, s boldogságomra, a lelkiüdvösségemre, isten és ember színe előtt im kijelentem, hogy nem!

— Nagyon jól van! Nos, miután mi mindezt megállapítottuk, csak azt kérdelem öntől, elhiszi-e, hogy egy ehhez hasonló utcaseprő képes volna arra, hogy önnek jogi szaktanácsot adjon, vagy hogy gyermekeiből a görvélyt kipusztítsa, vagy államadósságokat csökkentsen, vagy hogy a puskaport feltalálja, vagy hogy Amerikát felfedezze stb? Igen?

— Boldogságomra és lelkiüdvösségemre mondom uram, hogy nem.

— Hát kérem! Az az utcaseprő, aki nem tud seprni, de más valamihez, mint nem seprni tudni, nem ért, ez az utcaseprő — a speciálista.



A NAGY ÁDÁM-né N. A.
féle hires

jegyü mézespogácsát május hó 30-tól kezdve néhány napon át saját magam árusítom a Kolostor-utca előtti téren.

Szives pártfogást kérve 2780 tisztelettel Nagy Ádámné, mézespogácsás.

— **Heinrich József meghalt.** Heinrich József, a régi kolozsvári társadalom ismert és köztiszteltében álló alakja vasárnapra virradó hajnalban a Karolina-kórház belgyógyászati osztályán 75 éves korában meghalt. A megboldogult számottevő híressége volt a magyar iparnak. A gyógyszerappangyártást nagy anyagi áldozatok árán és önálló kutatások alapján oly magas fokra emelte, hogy ennek a magyar iparcikknek külföldön is jelentékeny hírnevet teremtett. Mint országos hírű vivó igen jelentékeny társadalmi életet is élt. Mintaképe volt az igazi gavallérnak. Lobkovitz herceg állandó barátságával tüntette ki. Egész élete szép példája volt annak, hogyan lehet a legegyszerűbb ipari munkálkodást a legelismertebb társadalmi pozícióval összehangzásba hozni. Gyárát most egy részvénytársaság örökölte, amelynek igazgatósága tegnap délután kísérte utolsó útjára az agg gavallért a gyár telepéről.

— **A csendőrség köréből.** A m. kir. VII. sz. csendőrkörlet csikszeredai szárnyának zsedánypataki járása, 1910 máj. 1 én Gyergyóbékásra helyeztetett át. — 1910. évi május 1-ével a m. kir. VII. sz. csendőrkörlet állományában: Benedek Albert, Lukács Miklós, Fábian Sámuel, Szigyártó Lajos, Miesz György, Paizs István, Kovács Sándor, Fazakas András, Nieveld Viktor, Kondráth Lajos Albert, Nagy Zsigmond, Kapros Norbert, Kegyes Gábor, Rusz János, Négyesi Gyula, Csedő Márton, Demeter Lajos, Abraham Áron, Bányai József és Kós Tivadar csendőrök, csendőr, címzetes őrsvezetővé léptek elő.

— **Szedősztrájk — Brassóban.** A tegnap kiütött szedősztrájk ügyében a mai nap folyamán kevés változás állott be. A békéltetési tárgyalások eddig még nem vezettek eredményre. A sztrájk által sújtott helybeli nyomdákban annyiban javult a helyzet, hogy nem szervezett munkások alkalmazásával a legsürgősebb megrendeléseknek eleget tudnak tenni. Amennyiben a helyzet rövidesen nem javul, a sztrájkolók helyét nem szervezett munkásokkal fogják végképpen betölteni.

— **Gólya a vonaton.** A Szerényi ny. államtitkárt hozó gyorsvonaton ma nagy ribilliót okozott a hosszú lábu, piros csőrű madár, amelyik gyakran nem szokta megválogatni látogatásának helyét és idejét. A gyorsvonat éppen Medgyeshez közeledett, mikor egyik fülkében, egy csinos romániai menyecskét szülési fájdalmak leptek meg. Mire a vonat berobogott az állomásra, a gólya is megérkezett, s hozott a kellemetlenül meglepett menyecskének egy egészséges, ficáncoló, siró kis leánykát. Medgyesről sürgönyöztek Segesvárra hogy a vonatonál orvos legyen kéznél. Mikor a vonat megérkezett, a menyecske kijelentette, hogy annyira jobban érzi magát, miszerint tovább akar utazni. A megjelent orvos, miután megvizsgálta a boldog mamát, nem ellenkezett, s így a kis új honpolgárnő tovább robogott Románia felé.

— **A hivatalos órák a Kereskedelmi és Iparkamara irodájában** a nyári hónapokban (juniús, július és augusztus), reggel 7 órától déli 1 óráig tartatnak.

— **Halálba kergetett vadász.** Alsóbarbatyeniszkrony hunyadmegyei községben Stranszki János bányász igen szenvedélyes vadász lévén, a napokban vadászni ment és vad helyett két kóbor kiéhezett kutyát talált lepuffantani. Szerencsétlenségére a kutyák tulajdonosai észrevették a baklövéseket

és az egész falu lakosságát rázúdították a bányászra. Az látta, hogy lincselés következik és árkon-bokron menekülni igyekezett üldözői elől. Embertelen hajsza indult meg a bányász után; a felfegyverkezett tömeg halált ordítva már elérte, mikor a Zsil folyóhoz értek. Miután a bányásznak itt a folyó helyett más menekülése nem volt, belevetette magát a sebesen rohanó vízbe és ezáltal még is menekült volna, mert üldözői nem merték követni. Az egyik azonban hatalmas szikladarabokat kezdett utána hajigálni és egygyel úgy fejbe ütötte a megmenekültnek hitt bányászt, hogy az eszméletét veszítve elmerült a folyóban. A dolog titokban maradt volna, ha a bányász eltűnését nem kezdi firtatni a csendőrség. Ekkor aztán kiderültek a bányász halálának részletei és a tettest a csendőrség letartóztatta. Jelenleg a dévai ügyészség fogházában várja büntetését.

— **Vasutasok lakbérpótléka.** Hieronymi kereskedelmi miniszter e tárgyban a következő rendeletet intézte a M. Á. V. igazgatóságához: Minden tényleges szolgálatban álló nyugdíjintézeti tag köteles lesz a lakáspénz után járó nyugdíjra való igényt — megfelelő mértékű tagjárulékok fizetése útján megszerezni. A lakáspénz után járó nyugdíjösszeg megállapításánál az utolsó fizetés, valamint az esetleges korpótlék és a fizetés természetével bíró személyi pótlék együttes évi összegének 15 százaléka veendő alapul. Ha azonban az évi illetmények 15 százaléka nagyobb volna a legutóbb élvezett fizetés után Budapestre nézve megállapított lakáspénz 50 százaléknál, ez esetben a lakáspénz után járó nyugdíj megállapításánál a budapesti lakáspénz 50 százaléka veendő számításba. A nyugdíjintézet tagjai a lakáspénz után megállapítandó nyugdíjteljesítésre való igény fejében a tényleges szolgálatban álló jelenlegi nyugdíjintézeti tagok részéről a 12000 koronát meg nem haladható évi fizetés kor- és személyi pótlék együttes összege 15 százaléka az életbeléptetés napjától kezdve 12 havi részletben. Díjtöbblet címén a nyugdíjintézetbe való belépésük idején élvezett fizetésük és esetleges személyi pótlékuk 15 százaléka az életbeléptetés napjától kezdve 12 havi részletben, tényleges szolgálat tartama alatt folyó járulékként a tagok által a mindenkori évi fizetés, kor- és személyi pótlék együttes összegének 18 százaléka, a mozdony- és vonatkísérő személyzet részéről pedig 27 százaléka fizetendő. Minden fizetésemelés és korpótlék engedélyezése alkalmával a nyert illetménytel 15 százaléka az életbeléptetés napjától kezdve 12 havi részletben. A kérdéses intézkedés életbeléptetésének határidejéül folyó évi július hó első napját állapítom meg.

— **Gyilkolt a villám.** A kolozsmegyei Bádok község felett tegnapelőtt délben hatalmas vihar vonult keresztül. A villám becsapott a községtől mintegy kilométernyire fekvő paraszti házba, ahol kilencen tartózkodtak. A villám a hat hetes gyermekét ringató anyát találta, aki azonnal meghalt. A csecsemő életben maradt, s a többiek is ki menekültek. Mozesán János bádoki kisbirtokos, aki a villámcsapás pillanatában szintén a házban tartózkodott, az égő házból saját élete kockáztatásával mentett ki három apró gyermeket. A ház teljesen porrá égett.

Az Apolló bioszkop műsora: 1910. június hó 1-én és 2-án, a 2. számú gyalogezred zenekarának közreműködésével: Műsoron kívül. Csak szerdán látható: **Don Carlos.** (Rival de son Fils) Spanyol törté-

net 1578-ból Schiller világhírű német költő regénye után. *Személyek:* II. Fülöp. Paul Mounet ur a Comédie Française színház tagja. *Don Carlos.* Roger Montaux ur a Theatre Réjane színház tagja. *Nagy-Inquisitor.* Signaret ur, a Theatre Réjane színház tagja. *Elisabeth.* Mlle Pacitti a Gimn. színház tagja.

Két kis jó barát (Dráma).

Szökött katona.

Vadkacsa vadászat. (Sport).

Tropicus éghajlat. (Látv.)

Léghajók találkozása.

Hatásos bölcsődal. (Hum.)

Nagynéni. (Hum.)

Pünkösdi királyság. (Hum.)

Tengerész vér. (Dráma).

Pénteken és szombaton nincs előadás. Vasárnap és hétfőn új műsor. — Vasárnap, folyó hó 12-én utolsó bucsu előadás.

„**Ropogós cseresznyét.** egrest befőzésre és étkezésre. Ugorkát, tökört, zöldbabot, karalábét, cukorborsót, keltkáposztát és burgonyát vegyesen vagy egyenként 5 kgos posta kosaranként 2 kor. 40 fill. Ismételdóknak előnyös árajánlat. Savanyított hófehér káposztát hasábbal mázsánként 8 kor.-jával szállítja. Gyümölcskivitel 12 Csongrádról. Ugyanott házilag kezelt kétszer szűrött faborok 100 ltrenként felelősség mellett kölcsön hordóban 34 kor.-jával kaphatók.

Nedoma Gyula, divatkereskedése.
Shantung ruháknak 2.50 K.
Len-vászon ruháknak 1.40 „

REGÉNY-CSARNOK.

A brassói kapuőr.

Történeti elbeszélés:

Írta:

Szalóky Róssa Zoltán.

(Utánnomás tilos.)

5.

Az egyik darabont kiállt a kapuba, s magyarul, németül és románul kihirdette:

— Készítsék kentek elő a vámot! Kocsi és szánkó mástól aspert fizet, lovas ember egy aspert, gyalogos kofa fél aspert. A ki üres kézzel jön, nem fizet semmit.

A pénzt a szenátor szedte be, s az executor a magával hozott palatáblára krétával annyi keresztet írt, ahány mástól asper befolyt, annyi nullát, ahány egy asper és annyi vonást, ahány fél asper a szenátor bőrszacskójában eltűnt.

A végén összeadták hány kereszt, hány nulla, hány egyes van, a pénzt átveve az executor, a táblát meg a szenátor s kiki ment a dolga után. — Délután felnézett a két vámszedő a tanácsházba, a pénzt beszállították a város kasszájába, — s a tábláról letörölték a feljegyzett számokat.

Akkor még nem ismerték a keitős könyvelést és még sem hiányzott soha egy asper közpénz sem.

Greissing szenátor ur bezsebelvén a vámpénzt, átadta a zacskót az executornak és bő bundája zsebébe sülyesztette a palatáblát.

— Executor uram haza mehet. Majd déltájt felnézek a tanácsházba leszámolni.

— Jó lesz szenátor uram. Istennek ajánlom.

A lámpásos két darabont most már az executort kísérte a tanácsházba, nehogy a város sokadalomban valami istentelen lopó elcsenje a város pénzét.

Greissing szenátor begombolta bunda-

ját. Hogy fagyos ujjait megmelegítse, néhányszor mellén keresztbe összecsapta karjait, s aztán hazafelé készült.

Trometer és Klosius még mindig sutogtak, és csak akkor hagyták abba, mikor a szenátor feléjük közeledett.

— Trometer uram, akassza be kend a kapuláncokat. Vásáros kocsit már ne ereszen be többet. A ki elkésett, menjen a Kolostor-kapuhoz — ott bejöhét a városba.

— Tudom! — felelt Trometer nyersen. — De majd beakasztom én otthon is a kapuláncot, hogy pákosztos kutyák ne járjanak a peesenýmre.

— Azt bizony jól teszi kegyelmed. — Már szóltam is a főbíró urnak: megint sok kóbor kutya csatangol az utcákon.

— Ugyan ugy-e? No, majd én leütöm annak a derekát, amelyik az én portámra téved.

— Csak üsse le Trometer uram. Nem kár értük.

— Le is ütöm. Le én! Csak megjöjjen holnap hajnalban Hermányból.

Greissing szenátornak megvillant a szeme.

— Kend Hermányba akar menni?

— Igen. Egy komám lakik ott, megyek hozzá ma este kapuzárás után, disznót venni. Hajnalban itthon leszek.

— No, azt igen okosan teszi kend! — szólt örömmel a szenátor. — A kis zsidó, sonka, kolbászféle elkel a háznál. Aztán van elég pénz Trometer uram? Szívesen adok egy két oroszlán tallért — majd megadja kend, mikor quartálist kap.

(Folytatjuk.)

LEGUJABB.

TELEFON. — TÁVIRAT.

Saját tudósítónk jelentései
(Budapest, 1910. május 31.)
(Este 10 óra.)

A király Boszniában.

Serajevóból jelentik: Tegnap óta szakadatlanul zuhog a zápor, amely a király tiszteletére rendezett ünnepségek megtartását teljesen lehetetlenné tette. Ő Felsége mindazonáltal megállapított programját mindvégig betartotta.

A miniszterelnök Budapesten.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök, aki a királyt Boszniába elkísérte, ma este indult vissza Serajevóból és holnap délelőtt Budapestre érkezik, hogy a választási ügyek vezetését belügyminiszteri minőségében átvegye.

Uj miniszteri tanácsos.

A király Szász Károly közoktatásiügyi osztálytanácsost miniszteri tanácsossá nevezte ki.

Választási mozgalmak.

Rudabányáról jelentik, hogy Buza Barna Justh-párti jelöltet a választópolgárság kiverte a községből. Buza csendőrfedezzel menekült a nép haragja elől.

Vágújhegyről jelentik: Markovits Gyula nemzetiségi jelölt ma reggel bejelentette választóinak, hogy a jelöltségtől visszalép.

Markhod Gyula munkapárti egyhangu megválasztása bizonyos.

Homonjáról jelentik, hogy Lehotzky Gyula néppárti jelölt visszalépett. Andrassy Sándor gróf pártönkivüli javára, aki egyhangu választás útján kap mandátumot.

Erdei kávéház

a legszebb találkozó hely fiatal és öregeknek. 2645

Minden vasárnap délután zene

Árvaház utca 9 szám alatti házban egy lakás

az I. emeleten, mely áll 2 utcai és 2 udvari szobából, konyha, kamra stb. Szt. Mihály naptól

Kiadó.

Bővebb felvilágosítást a hivatalos órák alatt az evang. egyházközség pénztáránál, Honterus-udvar 11

Posztókelmék

férfi- és gyermekruhák részére a legújabb mintákban

Cheviot 1'30 tól 5'—
Kammgarn 3'— „ 6'50
Lüster, minden színben 1'50 „ 2'30
Fekete szövetek SZALON ruhához.
Valódi gráci turista Loden.
Kord bársony sima és mintázott.
Mosható ruha-szöveteket

ajánl legnagyobb választékban

Dendorfer Károly

Virágsor és Hirscher-u. sarkán.

RÉPÁTIVIZ

BIZTOS SIKER

MINDENMŰ HURUTOS BANTALMAKNÁL
FELETTE KELLEMES ÜDÍTŐ GYÓGYVIZ

Főraktár:

Theil L. & E. O. ásványvizkeresk. cégnél.
Telefon szám: 364.

Valódi brünni szövetek

a 1910 évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 korona
3.10 m. hosszú	10
elegendő teljes	12
férfi ruhához	15
(kabát, nadrág és	17
mellény) ára csak	18
	20

Egy szelvényt lehet szalonruhához 20.- K-ért épüget felöltő-szöveteket, turista-loden, helyenkamgarut gyári áron küld a mindentől lement megválasztás és szolid posztógyári raktár

Siegel-Imhof, Brünn 8.

Minták ingyen és bérmentve

Nagy előnyére szolgál mindenkinek, ha szövet-szükségletét direct a gyártáshelyén Siegel-Imhof cégnél rendeli. Óriási forgalma miatt állandóan a legnagyobb választék a legújabb szövetekből. SZABOTT, LEQOLCSÓBB ÁRAK! Bármely kis megrendelés teljesítése szigorúan mintául és figyelmes. 2483



Az OLLA több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak ajánlva.

OLLA szakorvosok által van megvizsgálva és legjobbnak minősítve. — Két évi jóállás. Ára tucatonként 4, 6, 8 korona. Kapható az ország minden gyógyszer-tárában és jobb drogeriákban.

— Követelje azonban, hogy szállítója önnök csakis „OLLA“-tadjon és ne engedjen magának osekélyebb értékű utánzatot, mert ép oly jól feldicsérni.

Az elárúsító helyek kimutatását, árjegyzéket és eredeti propaganda reklámozat ingyen küld az OLLA gummigyár Wien, 1/162. Prater-strasse 57.

Eredeti mintagyűjtemények 12 drb. K 5.—

Éltető szer

TÁPSÓK

italokba, ételekbe idegtápnak.

KÉSZÜLÉK

Yoghurt és Kefir

előállításához.

Főraktár

TEUTSCH GYULA

drogueriájában

Kolostor-utca 11.

Halálszer helyett.

Erdély legnagyobb gőzmosógyárának,

a kolozsvári „Kristály”-nak helyi képviselője „Unió papíráruház.”

Csomagolás, szállítás díjtalan!

Brassó, Kapu-utca 50. szám. 2525. Árjegyzék ingyen

GOLDSTEIN B. mellküző különlegességek Kolostor-utca 21.

ZONGORÁK

különböző árban

Richter W. P.

Uj-utca 12.

Egyedüli képviselte: Bösendörfer
Blüthner, Stingel, Rösler
stb. féle zongorák.

Válogatott hangszerek legna-
gyobb raktára.

A legsikkesebb

egyenruhák

egyedül

Lengyel Gyula

egyenruha-üzletében készíttetnek

Brassó, Hosszu-u. 14,

aki a drezdai szabászati akadémián
diplomát nyert.

A 24. honv. gyalogezred tisztikará-
nak szerződött szabója.

Elegáns és jóminőségű

Egyen- és polgári ruhát

előnyös árakban készít

Jancsika Albert

Brassó, Vasut-utca 17.

Csendőrségi felszerelések
- nagy raktára. -

Brassói posztó-, divat- és kö-
tött-szövöttáru gyárak. =

Schery V. és Társai

ajálják jónévrü gyártmá-
nyaikat ugymint mindennemü
posztókat, divatszöveteket,
egyenruhaszöveteket, viz-
mentes lodeneket, szőnyege-
ket, utazó plaideket, ágy-
terítőket, kocsiokróccokat,
.: lóokróccokat stb. stb. .:

RAKTÁR:

Brassó, Ferencz József-tér.

Számos legmagasabb díjakkal kiüntetve.

Barabás K. utódai

Kőhegyi József és Tsa

Brassó, Vár-utca 60.

Gőzerőre berendezett épület-
és műbutor-asztaloság.

Modern
lakberendező műasztalos.

Állandó
butorraktár.

Legolcsóbban lehet
vásárolni

RESCHNER GYULA

maradék-áruházaiában

Fekete-utca és Cérna-utca sarkán
19. sz. a. és

Kolostor-utca 13. szám alatt.

Eredeti **Singer** varró
gépek.



BRASSÓ,

Kapu-u. 23 sz.

Csakis e védjeggyel.

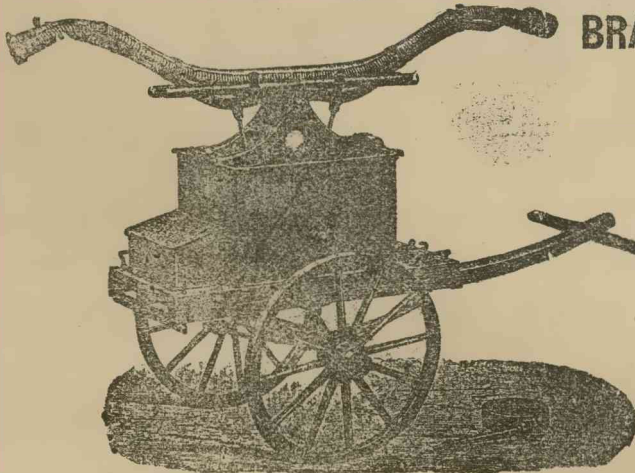
Alapított 1868.

TEUTSCH GYULA

Telefon 122.

Vasöntődéje. Első brassói gép-, fémárú gyár és nikkelező intézet

BRASSÓ, Bolonya, Vasut-u. 79.



Szállít: Teljes erőátviteli berendezéseket és azoknak alkatrészeit
anyagból, Sella és körkötő csapágakat, továbbá teljes fűrészgépi
berendezéseket, körfűrészszalokat, szerszemeteket, Lokomobil, gőz-
kazán és gépszerevényeket, gőzvezetéseket és fűtőkészülékeket. Tar-
tány és kazánmunkálatokat, továbbá mindennemű szivattyúkat, kézi
és géphajtásra, pl.: Diafragma és építési szivattyúkat, kétfős és
négyes működésű dugattyu, szivó és nyomó szivattyúkat, szárny-
szivattyúkat, kútszivattyúkat és tápszivattyúkat, tűzfecskendőket a
legkülömbözőbb kivitelben; szállít továbbá fűtőberendezéseket,
emelőkészülékeket, gépjárművet, építési és csatornázási üntvényeket
és öntöttvasból készült tömőöntvényeket. Azonkívül tart állandóan
raktáron mindennemű technikai műszereket, mint henger- és gépolajat,
zsiradékat, prima maghővezetőszíjakat és varrószíjakat.
Kérjen árjegyzéket és költségvetést, ingyen és bérmentve.



Sz.: 592—910.

3292—2910 szám.

Árverési hirdetemény.

Keresztényfalva község f. évi június hó 8-án d. u. 4 órakor nyilvános árverés úján egy hid építését hirdeti, mely a felső malomnál a vidombák-patakon átvezet 3496 K 07 fillér kikiáltási árban.

A bánatpénz a kikiáltási ár 10%-át teszi.

A terv, a költségvetés és az árverési feltételek a községi irodában betekintheők.

Írásbeli ajánlatok, a szükséges bánatpénzzel ellátva, az árverés kezdetéig elfogadtnak.

Keresztényfalva, 1910. május 27 én.

2786

A községi előljáróság.**Értesítés!**

A n. é. vevőimnek nagy helyben, mint vidéken b tudomására kívánom hozni, hogy 2 heti Bécsben való tartózkodásomat a has. állam fel, hogy a mai kornak megfelelő új istentudás in szakismereteimet gazdagítsam, minek foly. n. abban a helyzetben vagyok, hogy

tavaszi és nyári modellek

tanulmányozása után bárminő szakmába vágó munkákat a legszebb kivitelben és kifogástalanul készíthetem.

Magamat úgy idegen, mint rendes vevőimnek bizalmába ajánlván, maradok alázatos szolgálja

GERGELY SÁNDOR

női divatterem

— Brassó, Lencsér 28. —

Legnagyobb választék kongresszövetekben.

Hímzőfonalak.

Hölgyek,

akik szép kézimunkát venni karnak, győződjenek meg arról, hogy én csak finom árut tartok.

Törülközőkre zsebkendőkre, szalvétákra, asztalneműkre monogramok 5—6 óra alatt bármily mennyiségben himeztetnek 2426

Weisz Mihály-u.4.

(Copony-féle ház.)

Bolesch Frigyes

Mindennemű fehérnemű készítése.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD**

Budapest, Váci-körút 63,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomoblók és cséplőgépek, benzinmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, löher-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kéveköto-aratógépek, szénagyújtók, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecskavágók, répavágók, darálók, őrlőmalmok, egyetemese aczélek, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

2421

Képviselő és raktár:

BRASSÓ, HOSSZU UTCA 173.

Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában.

Hirdetemény.

Az 1879 évi XK. t.-c. 78. §-a alapján a f. évi június hó 2-án megtartandó képviselő választás alkalmával a géperező járművekkel (automobilokkal, motoros kerékpárral, három keréssel stb.) való közlekedés a kolostor utcában és a Rezsőköroton ezen a választás tartamára tiltatik.

Továbbá figyelmeztetnek a gépjárművek tulajdonosai az 57000—1910. B. M. sz. rendelettel kiadott szabályzat 55 §-ának azon rendelkezésére is, hogy a gépjármű vezetője rendőri felszólításra a gépjárművet rögtön megállítani köteles.

Brassó, 1910. május hó 31-én.

A rendőrfőkapitányság.

Angol női-divatterem!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség b. tudomására hozni, hogy

Brassóban, Kapu-utca 16 sz. alatt

egy, a ma. kor igényeinek megfelelő

Angol női-divattermet nyitottam.

Fővárosban szerzett tapasztalataim által azon kellems helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb és legmesszebb menő igényeknek is eleget tehessek.

Szíves pártfogást kér,

kiváló tisztelettel

TARCSALI FERENCZ.

(2461)

angol női-szabó.

EREDETI

*Victoria, Köhler, Afranna,
Wettina, Gritzner*

VARRÓGÉPEK

felülmulhatatlanok minőségben, kiállításban és munkaképességben. *Csak elsőrangú gyártmányok.*

Képviselő:

Mooser Mihály,

Brassó, Kapu-utca 39.

Legnagyobb mechanikai javító-műhely, írógépek és gramofonok is javíttatnak.

GYOMORBÁNTALMAKNÁL

a világ legjobb háziszere a: „NOVICUM”
szekely-havas gyomorkeserű.

Egy kísérlet mindenkit meggyőz arról, hogy ezen ideális háziszere az első segítség a háznál.

Kapható mindenütt, vagy megrendelhető a készítőnél 1 K 20 f. és 2 K.-s üvegekben — próba üveg 60 fillér

Készíti: KÁRPÁTI JÓZSEF, Árkos (Háromszék-várm.)

Főraktár Brassóban MÜLLER GYULA utóda,
TARTLER ALFRED, fűszer nagykereskedő cégnél.

1982